



Las partidas burgaisas n'en betg unidas pertutgant la relaziun da l'agricultura grischuna cun la Uniun europeica.

MAD

Ils liberals e la sanestra procuran per ina decisiun stretga

Nagina iniziativa chantunala a favur dad ina cunvegna cun la UE

■ (anr/ac) Il cussegl grond ha refusà l'incumbensa dad inoltrar ina iniziativa dal chantun per reprender las tractativas davart la cunvegna agrara cun la Uniun europeica. La relaziun da la Svizra cun la Uniun europeica (UE) ha fatschen-tà il cussegl grond. El ha tractà l'incumbensa da *Jon Pult* (ps, Cuira) che aveva pretendì ina iniziativa dal chantun per intimar la confederaziun da reprender las tractativas davart ina cunvegna agrara cun la UE. Quella incumbensa ha il cussegl refusà stretg cun 51 vers 49 vuschs. *Jon Pult* ha argumentà avant il cussegl cun il status quo na betg cuntentaivel per l'agricultura indigena e cun dischavantatgs per il turissem grischun. Bain ha el concedi tschertas grevezzas per l'agricultura indigena causa ina fiera liberalisada. El è dentant da l'avis ch'ì saja impurtant da contractar cun la UE per instradar mesiras da sustegn per l'agricultura. Opposiziun envers l'argumentaziun dal president da la ps è vegnida da diversas varts. La deputada *Margrit Darms-Landolt* (pcd, Foppa) ha fatg at-

tent a las sperditas finanzialas che smanatschan a l'agricultura entras in eventual martgà liberalisà cun la UE. Ella ha punctuà che gist quellas sperditas annua-las da bunamain 1,5 milliardas francs periclichesian l'agricultura e hajan gist intimà il parlament federal da sistir las tractativas cun la UE. *Agnes Brandenburger* (pps, Tschintg Vitgs) ha renfatschà a la ps d'avair donnegià il turissem cun cumbatter il gieus olimpics en il chantun Grischun per ussa vulair promover quella sparta sin donn e cust da l'agricultura. Ulteriurs votums han visà als gronds dischavantatgs dal turissem indigen, betg per-via dals pretschs da las mangiativas, mabain en connex cun la lescha da lavour e las pajas.

Liberals èn s'unids cun la sanestra

Sustegn per l'incumbensa da la vart sanestra è vegnì da la Partida liberaldemocrata. Il deputà *Rudolf Kunz* (pld, Cuira) ha vesì en la incumbensa da *Jon Pult* in confess al liberalissem. Il chau da la fraciun ha

proponì al cussegl da sustegnair l'incum-bensa. Or da sia vista èsi meglier dad agir proactivamain enstagl da spetgar enfin che la UE sforzia dad agir. Per el sa cum-porta l'argumentaziun dal deputà da la ps senz'auter cun l'argumentaziun da la re-genza che ha dentant proponì al cussegl da refusar l'incumbensa. Il cusseglier gu-vernativ *Hansjörg Trachsel* ha argumentà cun la valur generala da l'iniziativa dals chantuns che possedia sulet valur da peti-zion tar la confederaziun. Bain è Trachsel da l'avis ch'ìa cunvegna cun la UE ed il martgà da mangiativas liberalisà na sa la-schia betg impedir en l'avegnir. Per aspects tactics e politics na vesia il cusse-glier guvernativ dentant per betg prudent d'inoltrar ina iniziativa. Ed el ha avertì il cussegl grond da na sa maschadar en la pol-itica federala. Il chantun sa dostia da sia vart er envers intervenziuns federalas. Su-let ina pitschna maioritad da deputadas e deputads ha laschè persvader ed ha refusà l'incumbensa cun sulet traïs vuschs diffe-renza.